

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 33 (1915)

**Heft:** 149

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIII. Jahrgang — XXXIII<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:  
Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel:  
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 149

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces:  
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Abhanden gekommener Werttitel. — Konkurse. — Nachlassverträge.  
**Sommaire:** Titre disparu. — Faillites. — Concordats.

### Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden vermisst:

- Schuldbrief für Fr. 3500, vom 11. Januar 1886, haftend auf Nr. 189 zur Drossel des Grundbuches Bannau-Einsiedeln, Ziffer 8. Ursprünglicher Schuldner: Alois Zehnder, jetzt Josef Kälin, Fuhrmann, Schwyzerbrückli, Bannau; ursprünglicher Gläubiger: Christian Roggenmoser, jetzt Jgr. Magdalena Zehnder.
- Schuldbrief für Fr. 400, vom 3. Januar 1896, haftend auf Nr. 189 zur Drossel des Grundbuches Bannau, Ziffer 9. Schuldner wie oben. Ursprünglicher Gläubiger: Magdalena und Rosa Zehnder, jetzt nur Magdalena Zehnder.

Die Inhaber dieser Grundpfandtitel werden hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit dieser erstmaligen Veröffentlichung beim unterzeichneten Bezirksgericht zu melden und die Titel vorzulegen, ansonst diese für kraftlos erklärt werden. Art. 870 Z. G. B. (W 207\*)

Einsiedeln, den 23. Juni 1915.

Das Bezirksgericht Einsiedeln.

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites (B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

#### Dichiarazioni di fallimenti (L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito et tutti coloro che vantano pretese sul beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (1824\*)**  
Gemeinschuldner: Vetterli, Ulrich, Bau- und Zimmergeschäft, Mährlistrasse Nr. 21, in Zürich 6.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Juni 1915.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 20. Juli 1915.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1802\*)**  
Gemeinschuldnerin: Zürcher Koch- & Heizapparate A.-G. in L. i. g., Handel in Koch- und Heizapparaten, Haushaltungsartikeln, etc., unterer Mühlesteig Nr. 6, in Zürich 1.  
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juni 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 7. Juli 1915, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, am Limmatquai 16, in Zürich 1.  
Eingabefrist: Bis 27. Juli 1915.

**Kt. Bern Konkursamt Burgdorf (1832)**  
Gemeinschuldnerin: Frau Marti-Lehmann, Marie Rosa, gew. Redaktorin, in Oberburg, bevormundet.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1915.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 7. August 1915, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof z. Bären, I. Stock, in Burgdorf.  
Eingabefrist: Bis 20. Juli 1915. Auch die im vorausgegangenen öffentlichen Inventar eingegebenen Forderungen sind nochmals anzumelden.

**Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (1830)**  
Faillie: S. A. Fonderie et ateliers de constructions mécaniques Gassmann et Co, à St-Ursanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 26 juin 1915.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 3 juillet 1915, à 10 heures du matin, au bureau de l'office, Hôtel des Halles, à Porrentruy.  
Délai pour les productions: 30 juillet 1915 inclusivement.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1834)**  
Die Verlassenschaft des am 9. März 1915 verstorbenen Grimm-Jacob, Paul, gewesener Wirt und Inhaber der Firma «P. Grimm, zur Schifferrub», Zürcherstrasse 172, Basel, wird infolge Erbverzichts auf dem Konkurswege liquidiert.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. Juli 1915, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.  
Eingabefrist: Bis mit 9. Juli 1915.  
Die in der Erbauskündigung bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

**Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (1851)**  
Gemeinschuldner: Zwickler, Jakob, Wirtschafft, Bäckerei und Sägerei, Steigmühle, Herisau.  
Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. Juli 1915, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus Herisau, Zimmer Nr. 22.

**Kt. Aargau Konkursamt Lenzburg (1774/75\*)**  
Gemeinschuldner: Nachlass des Bickel, Johann Karl Martin, Fabrikant in Wildegg.  
Datum des Liquidationserkenntnisses infolge Erbschaftsausschlagung: 10. Juni 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 30. Juni 1915, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zur Krone, in Lenzburg.  
Eingabefrist: Bis 19. Juli 1915.  
Anmerkung: Die im öffentlichen Inventar angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.  
Ansprüche an die Firma Bickel & Cie. sind hier nicht anzumelden.  
Gemeinschuldnerin: Firma J. M. Bickel & Cie., in Wildegg, Bleicherei von Baumwollgarnen auf Schussbobinen und Zetteldrähtli, sowie loser Baumwolle; Herstellung von Pulverstoff und Verbandwatte; Elektrizitätswerk.  
Datum des Liquidationserkenntnisses infolge Ausschlagung der Erbschaft des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Bickel: 10. Juni 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 30. Juni 1915, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zur Krone, in Lenzburg.  
Eingabefrist: Bis 19. Juli 1915.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (1842/43)**  
Faillita: Luzio, Antonietta, vedova Federico, Balerna.  
Data dell'apertura del fallimento: 22 giugno 1915.  
Procedura sommaria (art. 231 L. F. E. e F.).  
Termine per le insinuazioni: 22 luglio 1915.  
NB. Se entro il termine di cui all'art. 231 L. F. E. e F. nessuno dei creditori avrà chiesta la procedura ordinaria anticipandone le spese, la liquidazione continuerà in via sommaria.  
Fallito: Dubini, Pietro, prestinaio, Chiasso.  
Data dell'apertura del fallimento: 22 giugno 1915.  
Procedura sommaria (art. 231 L. F. E. e F.).  
Termine per le insinuazioni: 22 luglio 1915.  
NB. Se entro il termine di cui all'art. 231 L. F. E. e F. nessuno dei creditori avrà chiesta la procedura ordinaria anticipandone le spese, la liquidazione continuerà in via sommaria.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1837/38)**  
Failli: Golay, Adolphe, menuisier, Maupas 8, à Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 1<sup>er</sup> juin 1915.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 5 juillet 1915, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 30 juillet 1915.  
Faillis: Guignard et Pfund, bazar, Boulevard de Grancy, à Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 22 juin 1915.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 5 juillet 1915, à 2½ heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 30 juillet 1915.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Rolle (1844)**  
Failli: Fricker, Edouard, architecte, précédemment à Rolle, actuellement à Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 7 juin 1915.  
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 9 juillet 1915, à 3 heures après-midi, en salle de la justice de paix, au Château, à Rolle.  
Délai pour les productions: 2 août 1915.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Affoltern a. A.** (1801<sup>3</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Firma Bergmaier & Fries (nicht Bergmaier & fils, wie in der Nummer 146 unseres Blattes vom 26. Juni publiziert), Baugeschäft, in Affoltern a. A.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Luzern Konkursamt Zell** (1849)  
Gemeinschuldner: Blaser-Käser, Christian, Krutzi-Käs-hütte, Luthern, gegenwärtig wohnhaft in Sylleux bei Courtedoux (Bernser Jura).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. Juli 1915.

**Kt. Schwyz Konkursamt Höfe in Wollerau** (1850)  
Gemeinschuldner: Kälin-Diethelm, Franz, Baugeschäft, Lachen.  
Auflagefrist: Vom 5. Juli 1915 ab, während 10 Tagen.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen, beim Konkursgericht March, in Lachen.

**Kt. Graubünden Konkursamt Klosters** (1833)  
Gemeinschuldner: Jaeger, Heinrich, zum Schweizerhaus, Klosters-Dörfli.  
Auflagefrist: Vom 3. Juli 1915 an, beim obgenannten Amte.  
Anfechtungsfrist: Bis 14. Juli 1915.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Kreuzlingen in Kurzriekenbach im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen** (1847)  
Gemeinschuldner: Schleier, Joseph, Kohlenhandlung, in Kreuzlingen.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen, beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen.  
Zweite Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. Juli 1915, nachmittags 5 Uhr, im Rathaus, in Kreuzlingen.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne** (1825)  
Failli: Boehle, Charles, marchand-tailleur, Avenue Fraisse, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Moudon** (1829)  
Failli: Jaquier, Henri, charretier, à Moudon.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne** (1836)  
Failli: Guex, André, hôtelier, détenteur de l'Hôtel de Montreux, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève** (1845)  
Failli: Séné, Charles-André, commerce de ganterie et nouveautés, Rue du Mont Blanc 7, à Genève.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B. G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8** (1823<sup>3</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Frau Geppert, E., Verlag der Schweiz. Küchenzeitung, Dufourstrasse Nr. 774, Zollikon.  
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1915.  
Datum der Einstellungsverfügung: 23. Juni 1915, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 10. Juli 1915.

**Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen** (1840<sup>3</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Firma E. Zellweger & Co, Kollektivgesellschaft, in Oerlikon.  
Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1915.  
Datum der Einstellungsverfügung: 22. Juni 1915, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 10. Juli 1915.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne** (1826)  
Failli: Clerc, G., boulanger, Place du Tunnel 11, à Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 juin 1915.  
Date de la suspension: 24 juin 1915, par suite de constatation de défaut d'actif.  
Délai d'opposition à la clôture: 10 juillet 1915.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Basel-Stadt Konkurskreis Basel-Stadt** (1831)  
Im Konkurs über Braunschweig, J., jne., in Basel, liegt die Schlussverteilungsliste zur Einsicht der beteiligten Gläubiger beim Konkursamt Basel-Stadt auf.  
Anfechtungsfrist: 10 Tage von der Bekanntmachung an.  
Basel, den 30. Juni 1915.

Für die Konkursverwaltung  
J. Braunschweig jne.  
Dr. Alfr. Stüchelberg.  
Dr. A. Imobersteg.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil im Auftrage des Konkursamtes Bischofzell** (1835)  
Gemeinschuldner: Malgaroli, Luigi, Südfrüchtehändler, seinerzeit in Amriswil, hernach in Lachen-Vonwil, heute wieder in Amriswil.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 30. Juni bis 10. Juli 1915 beim obgenannten Betreibungsamt.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Horgen** (1841)  
Gemeinschuldnerin: Firma A. Brodbeck, Mercerie und Bonnetterie, in Horgen, Inhaberin: Frau Anna Brodbeck, geb. Neugebauer, allda.  
Datum des Schlusses: 21. Juni 1915.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8** (1803<sup>4</sup>)  
II. Liegenschaftengant.

In der konkursrechtlichen Liquidation betr. den Nachlass des Moos-Weil, Wilhelm, Güterhändler in Zürich 4, wird im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl-Zürich, Mittwoch, den 28. Juli 1915, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Rössli, in Zollikon, auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:

Die unausgeschiedene Hälfte an 1 ha 1 a 50 m<sup>2</sup> Wiesen an der Rietstrasse, in Zollikon, Kat.-Nr. 622.

An der ersten Gant erfolgte kein Angebot.

Beim Zuschlag hat der Käufer Fr. 1000 bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich Konkursamt Wetzikon** (1839<sup>4</sup>)  
Wertschriften- und Fahrhaben-Steigerung

Aus dem Konkurs des Peyer, Arthur, z. Schweizerhof, in Unter-Wetzikon, kommen gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung:  
a. Dienstag, den 13. Juli 1915, nachmittags zirka 4 Uhr, im Restaurant Höhn, z. Metzger, Unter-Wetzikon, anschliessend an die Liegenschaftengant: 30 Stück Aktien von nom. Fr. 200 der Centralheizungsabrik A. G. Bern.

b. Mittwoch, den 14. Juli 1915, vormittags 9 Uhr an, bei der Liegenschaft des Konkursiten: 1 Registrierkasse, diverses Wirtschafts- und Küchengeschirr, Tische, Sessel, Vorhänge, 1 Fleischhackmaschine, Treppenläufer, 1 Pfau und 1 Auerhahn (ausgestopft), 1 elektr. Glätteisen, Türvorlagen, Chiffonnieren, 1 Landschaftsbild (Ausstellungspreis), 1 Helvetia-Löschapparat, 1 Waschtisch, 1 Nachttischli, 1600 Liter Wein, Fässer, diverse Flaschenweine, Spirituosen, Zigarren, 1 Hobelbank, 1 Kalberwage, 1 Korpus, 1 Zylinderöfenli u. a. m.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de Fribourg** (1846)

L'office des faillites de la Sarine procédera à son bureau, Maison de justice, à Fribourg, le mardi, 3 août 1915, à 2 heures du jour, à la vente des immeubles ci-dessous désignés appartenant à la masse en faillite de Piller, Gaspard, à Fribourg.

Désignation des immeubles.

Commune de Fribourg, fol. 700.

Cadastre article 2075, plan fol. 1 n° 98, Grand'Rue, n° 67, quartier du Bourg, maison de 175 m<sup>2</sup>. Cadastre article 2086, plan fol. 1 n° 99, Grand'Rue, n° 66, quartier du Bourg, maison, cave et cour «Schweizerhalle», de 75 m<sup>2</sup>.

Taxe cadastrale: Fr. 83,912.

Prix d'estimation: Fr. 60,000.

Les conditions de vente seront déposées à l'office dès le 24 juillet 1915.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. du Valais Tribunal du district de Sion** (1828)

Par jugement du 25 juin 1915, le tribunal de Sion a accordé à Gasperini, Louis, négociant, à Sion, un sursis concordataire de deux mois.

L'avocat Joseph de Lavallaz, à Sion, a été nommé commissaire.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat**

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung** (1762<sup>4</sup>)

Schuldnerin: Firma Weyhing & Co, Reiseartikel-fabrik, in Oerlikon.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 7. Juli 1915, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, 3. Abt., Flössergasse 15.  
Nichterschienen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

**Ct. de Berne Président du tribunal de Delémont** (1827)

Débiteur: Orlandi, Léon, ingénieur, à Delémont.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 12 juillet 1915, à 10 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal de Delémont.

**Kt. Luzern Amtsgeschäftsvizepräsident von Luzern-Stadt** (1848)

Schuldner: Lustenberger, Alois, Negoziant, Maihofstrasse Nr. 49, in Luzern.  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 8. Juli 1915, vormittags 11¼ Uhr, im Sitzungssaal des Amtgerichtes, an der Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.

ist das grosse Los  
für die  
**Ziehung vom 5. Juli**  
1519 I der 31942 J.

**3 % Stadt Paris Obligations 1912**  
(Nominal Fr. 300) Alle Monate eine Ziehung.

Wir verkaufen diese Prämien-Obligations zum Tageskurse in beliebigen Teilzahlungen, mindestens Fr. 5 per Monat.

**Sobald ist wieder ein Haupttreffer von Fr. 150,000 in Lausanne gewonnen worden.**

Sendet die erste Anzahlung von Fr. 5 sofort an die  
**Bank Steiner & Co., Lausanne**  
denn mit diesem Betrage kann das grosse Los gewonnen werden.  
Ausführliche Prospekte gratis und franko.

## Ausschreibung von Bauarbeiten

Ueber die  
**Schlosser- und Malerarbeiten**  
zum  
**Telephongebäude Zürich-Selnau**

wird Konkurrenz eröffnet. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der eidg. Bauinspektion in Zürich, Clausiusstrasse 37, aufgelegt. (3956 Y) (1564.)

Ueberrnahmsofferten sind verschlossen, mit der Aufschrift «Angebot für Telephongebäude Zürich» versehen, bis und mit 8. Juli nächsthin franko einzureichen der

Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 28. Juni 1915.

## Compagnie du Chemin de fer d'Intérêt Local à Crémaillère de la Turbie (Righi d'Hiver)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le **samedi, 24 juillet 1915, à 3 heures de l'après-midi, à PARIS, 40, rue de l'Arcade.**

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du commissaire-vérificateur des comptes.
- 3° Approbation des rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur des comptes; approbation du bilan au 31 décembre 1914; décharge au conseil d'administration.
- 4° Renouvellement des membres du conseil d'administration.
- 5° Nomination d'un commissaire des comptes pour 1915 et fixation de ses honoraires.
- 6° Autorisation à donner, conformément à l'article 40 de la loi du 24 juillet 1867, aux membres du conseil d'administration qui sont administrateurs ou directeurs de sociétés en relation d'affaires avec la Cie.
- 7° Tirage au sort d'actions à amortir.

Les actionnaires qui voudront assister à l'assemblée générale devront déposer leurs actions, au plus tard, huit jours avant la réunion, soit avant le 16 juillet 1915. Les titres pourront être déposés aux caisses suivantes:

- 1° Au Siège social à Beausoleil (ci-devant la Turbie) Gare de Monte-Carlo;
- 2° A Paris, 40, rue de l'Arcade, à la Cie. Internationale des Wagons-Lits;
- 3° A Lyon, 8, rue de la Bourse, chez Messieurs E. M. Cottet & Cie., banquiers.
- 4° A Bâle, à la Banque Commerciale de Bâle.

Beausoleil (Alpes-Maritimes), le 24 juin 1915.

Pour le président du conseil d'administration,

Le vice-président:

**CHOUFFART.**

8433 Q. (15221)

## Bolivia Railway Company Obligations 5 % 1<sup>re</sup> hypothèque

Le coupon d'intérêt au 1<sup>er</sup> juillet 1915 est payable, sans frais, par fr. 12.59, au cours du change à vue sur Paris, à la **Société Suisse de Banque et de Dépôts, à Lausanne**, (31980 L.) ainsi qu'à sa succursale de Genève, (1572.) et à la **Banque de Paris et des Pays-Bas, à Genève.**

## La Chambre de Commerce Française de Genève, rue du Rhône, 4 (institution officielle)

donne gratuitement tous renseignements concernant  
**l'importation française en Suisse, et  
l'exportation suisse en France** 1440

### Emprunt hypothécaire III<sup>me</sup> rang

## Demoiselles Soeurs VERREY, Vevey

### Assemblée générale des délégués

L'assemblée des délégués est convoquée à Vevey, bâtiment de l'Hôtel-de-Ville, Salle des Mariages, pour le **vendredi, 2 juillet 1915, à 5 heures du soir, avec l'ordre du jour suivant:** (1476 l)

- 1° Rapport du gérant de la grosse.
- 2° Décision sur paiement du coupon d'intérêt échu le 1<sup>er</sup> juin 1915.

Le gérant de la grosse:

**G. Dénéreaz, régisseur.**

## Langenthal-Huttwil-Bahn

### Dividenden-Zahlung

Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1915 wurde die Dividende für das Jahr 1914 auf **3 % = Fr. 15 per Aktie** festgesetzt. Gegen Ablieferung des Coupons Nr. 25 kann die Dividende von heute an bezogen werden: (4000 Y) (1575.)

1. Bei unserer Hauptkasse in Huttwil; 2. an den Kassen unserer Stationen; 3. bei der Spar- und Leihkasse Huttwil; 4. bei der Spar- & Leihkasse Bern; 5. bei der Bank in Langenthal.

Huttwil, den 28. Juni 1915.

Die Direktion.

### Stadt Winterthur

## 3, - 1 1/2 % Hypothekar - Anleihen von Fr. 11,550,000

Am **17. Juni 1915** sind 208 Obligations zur Rückzahlung auf den **31. Oktober 1915** ausgelost worden. Davon befinden sich noch 89 Titel in Zirkulation; sie tragen folgende Nummern:

414	697	700	1107	1108	1205	1206	1561	2005-
2177	2809	2507	2967	2979	2986	3191	3511	3552
3967	3995	4011	4187	5016	5385	6139	6729	6917
7080	7378	7383	7384	7580	7572	7657	7679	7855
7962	8004	8359	8472	8983	9035	9108	9113	9158
9598	9557	9701	10269	10453	10823	11137	11450	11474
11848	12214	12420	12900	13367	13679	13819	13834	14268
14630	14639	15106	15283	15294	16665	16789	16904	17104
17264	17480	18725	18783	19065	19220	19300	19390	20026
20093	20561	20700	20726	20747	20968	21023	21079	

Die Rückzahlung erfolgt mit Fr. 675 per Obligation (Fr. 500 Kapital und Fr. 175 Kapitalzuschlag). Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. 868 W. (15671)

Die übrigen 119 ausgelosten Nummern entfallen auf die von der Schuldnerin zurückgekauften Obligations.

**Pro memoria.** Auf den 31. Oktober 1914 zur Rückzahlung ausgeloste, noch nicht eingelöste Obligations Nr. 15758, 18272.

Winterthur, den 30. Juni 1915.

### Die Gemeindegutsverwaltung.

## Compagnie du Chemin de fer Monthey-Champéry-Morgins

### Convocation à une assemblée des obligataires

En vue de nous procurer les moyens nécessaires d'exploitation, nous avons l'intention de contracter un emprunt de **fr. 150,000**, lequel serait garanti par une hypothèque de premier rang sur la ligne. MM. les obligataires de l'emprunt hypothécaire existant d'un million de francs sont, par les présentes, convoqués conformément à l'art. 8 de la loi fédérale concernant les hypothèques sur les chemins de fer et la liquidation forcée de ces entreprises, à une conférence qui aura lieu **samedi, 3 juillet 1915, à 11 heures du matin, au Casino, à Berne**, à l'effet de prendre une décision sur le droit hypothécaire de priorité qui serait accordé au nouvel emprunt de fr. 150,000.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au **2 juillet au soir**, contre dépôt des titres, par les banques suivantes: 23066 L. (15821)

Sarasin et Cie., Bâle.

Morel, Chavannes, Günther et Cie., Lausanne.

Banque Commerciale Valaisanne, Monthey.

Banque suisse de Chemins de fer, Bâle.

Monthey, le 23 juin 1915.

Au nom du conseil d'administration de la Compagnie du Chemin de fer Monthey-Champéry-Morgins:

Le président:

**Ad. Fama.**

Le secrétaire:

**L. de Vallière.**

## Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.

Schweiz. Handelsamtsblatt.  
Der Bund.  
Anzeiger für die Stadt Bern.  
Offizielles Schweiz. Kursbuch.  
Schweiz. Conducteur.

Basel.

Basler Nachrichten.

Solothurn.

Solothurner Zeitung.

Luzern.

Vaterland.

Chur.

Neue Bündner Zeitung.

Glarus.

Glärner Nachrichten.

Genève.

Journal de Genève.  
La Suisse.

Lausanne.

Gazette de Lausanne.  
La Revue.  
La Petite Revue.

Montreux.

Journal des Etrangers.  
Feuille d'avis.

Neuchâtel.

Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.

National Suisse.  
Feuille d'avis.  
Fédération Horlogère.

Biel.

Express.  
Bieler Tagblatt.  
Journal du Jura.  
Seeländer Tagblatt.

Burgdorf.

Burgdorfer Tagblatt.  
Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.

Delémont.

Démocrate.  
Der Berner Jura.

Porrentruy.

Jura.  
Pays.

St-Imier.

Jura bernois.  
Fribourg.

La Liberté.  
Indépendant.

Bellinzona.

Il Dovere.

Lugano.

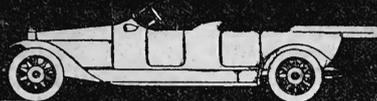
Corriere del Ticino.  
Gazzetta Ticinese.

Locarno.

Cittadino.  
Tessiner Zeitung.  
Offizielles Fremdenblatt.

Annoncenannabme  
**Haasenstein & Vogler**

# BENZ



**MANNHEIM**

Filiale Zürich, Badenerstrasse 378

Obligationen  
Aktien

Wertpapiere  
Checks

A.-G. Neuenchwander Buchdruckerei

Z. Gutenberg Weinfelden M. Thurgau

Technisch  
vollkommenste  
Reproduktionsart der Mensch

Vollkommenste  
Sicherheitsmethode  
gegen Nachahmung und Fälschung

**H**andels- und Fabrikationsgeschäfte, die sich Gütertarife zusammenstellen lassen, bedienen sich am vorteilhaftesten der von der Buchdruckerei **E. Baumgartner in Burgdorf** herausgegebenen praktischen

## Gütertarifhefte

mit Register und vorgedrucktem, alphabetischem Verzeichnis aller schweiz. Bahnstationen.

Der Preis eines Hefes (Format 175/360 mm) mit Stationsverzeichnis ist Fr. 1.70 franko.

**Loose Bogen**, ohne Stationsnamen, zwecks Herstellung von Heften in beliebiger Dicke, können ebenfalls à 50 Cts. per 10 Bogen bezogen werden. BF 395 Y (14391)

Bestens empfiehlt sich **E. Baumgartner, Burgdorf.**

## Gürbenthal-Bahn

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Montag, den 12. Juli 1915, nachmittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr  
im Gasthof Kreuz in Belp

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1914.
2. Wahlen: (3922 Y) (1549.)
  - a) Von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates infolge Ablaufes der Amtsdauer. Im periodischen Austritt sind die Herren F. Zeerleder, Fürsprecher, und A. Hauser in Bern und Notar G. Trachsel in Wattenwil.
  - b) Ersatzwahl eines vierten Mitgliedes des Verwaltungsrates an Stelle des verstorbenen Herrn Grossrat A. Kising in Riggisberg.
  - c) Der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht nebst Jahresrechnungen, Bilanz und Revisionsbericht, sowie die Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 4. Juli hinweg auf dem Bureau der Direktion, Neugengasse 39 (Eingang von Werdt-Passage), in Bern bezogen werden.

Bern, den 22. Juni 1915.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
G. Marcuard.

## Bremgarten-Dietikon-Bahn

(Linie Wohlen-Bremgarten-Dietikon)

### Einladung

zur

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 16. Juli 1915, nachmittags 4 $\frac{1}{2}$  Uhr  
im Gemeinderatssaal (Rathaus III. Stock) in Bremgarten

Traktanden:

1. Protokoll. 1577 (Za 8403)
  2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1914, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
  3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
- Die Stimmrechtsausweise und der Geschäftsbericht können vom 5. Juli a. c. an im Direktionsbureau bezogen werden.

Bremgarten, den 28. Juni 1915.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Max Meyer.**

## Ernsthafte Offerte

Bedeutenden Reingewinn sichert sofort die Uebernahme offizieller, hoher Aktualität. Absolute Selbständigkeit. Diskrete Mitarbeit zugesichert. Passend für Reisefirmen und solche, die über Agenten und Vertreter verfügen. Kleines Kapital notwendig.

Offerten, unter Angabe der Referenzen, unter Chiffre O 267 L an Orell Füssli-Annoncen, Bern. (81004 L) (1583.)

## Langenthal - Jura - Bahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 12. Juli 1915, nachmittags 3 Uhr,  
im Gasthof zum Bären in Aarwangen

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnung und Bilanz des Jahres 1914.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat:
  - a) Ersatzwahl für den verstorbenen Herrn J. O. Obrist in Aarwangen.
  - b) 4 Mitglieder infolge Ablauf der Amtsdauer.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Supplementen pro 1915.
4. Unvorhergesehenes.

Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisionsbericht sind vom 5. Juli an bei der Betriebsdirektion (Verwaltungsgebäude der L. J. B.) in Langenthal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung, welche zur einmaligen freien Hin- und Rückfahrt nach und von Aarwangen-Schloss am Tage der Versammlung berechtigen, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 5. Juli an erhoben werden:

in Langenthal: bei der Betriebsdirektion der L. J. B.,  
in Aarwangen: bei Herrn Notar Freudiger,

an welchen Stellen vom genannten Zeitpunkte hinweg der Geschäftsbericht aufliegt und bezogen werden kann. (4015 Y) 1576,

Langenthal, 30. Juni 1915.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Rufener.**

## Rolladenfabrik A. Griesser A.-G. in Aadorf

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Donnerstag, den 15. Juli 1915, nachmittags 3 Uhr  
im Sitzungszimmer des neuen Schulhauses in Aadorf

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht pro 1914/15.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung gemäss Revisionsbericht und Anträgen. 1586,
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1915/16.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle werden vom 2. Juli 1915 an zur Einsicht der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft aufgelegt sein.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **F. Sulzer.**  
Der Delegierte: **Anton Griesser.**

## St. Gallische Hypothekarkassa

in St. Gallen

### Zinszahlung

Die Einlösung der Zinscoupons pro 30. Juni 1915 von Obligationen unseres Institutes erfolgt vom 25. Juni an: In St. Gallen: An unserer Kasse; in Zürich, Basel, Gené, Giarus und Luzern: Bei der Schweizerischen Kreditanstalt; in Bern: Bei den Herren Wytenbach & Cie.

Den Inhabern von gekündeten und kündbaren Obligationen offerieren wir die Abstempeung auf 4 $\frac{3}{4}$  % für 3—5 Jahre fest, wobei der erhöhte Zinsfuß schon vom 30. Juni 1915 an vergütet wird. (1563 G) (1320.)

St. Gallen, den 24. Juni 1915.

Die Direktion.

## SAPAL

Société anonyme des Plieuses automatiques  
LAUSANNE

Suivant décision de l'assemblée générale ordinaire du 28 juin 1915, il sera distribué pour l'exercice 1914 un dividende de 5 %, soit fr. 5 par action, payables dès le 1<sup>er</sup> juillet contre remise du coupon N° 8 des nouvelles actions:

1° à la caisse de la Société;

2° chez MM. Cuénod, de Gautard & Cie., banquiers, Vevey;

3° chez M. G. Montet, banquier, Vevey.

Les anciennes actions et les anciens bons de jouissance doivent, suivant décision de l'assemblée générale du 23 mars 1914, être échangés contre de nouveaux titres avant le paiement du coupon N° 8. Cet échange se fait sans frais aux domiciles ci-dessus. 11940 L (1581 l)

Lausanne, le 28 juin 1915.

Le conseil d'administration.

Demandez partout les cigarettes

## Maryland Vautier

Fabrication et combustion irréprochables

1140: Favorisez l'industrie nationale

Welche Chocoladen-

## oder Biskuffabrik

würde einer sprachenkundigen, seriösen und kautionsfähigen Tochter eine

### Filiale

errichten? Spätere Uebernahme auf eigene Rechnung nicht ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre H A B 1626 an Haasenstein & Weyler, Bern.

Büro: Haasenstein & Weyler